



EUIPO
EUROPEAN UNION
INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

www.euiipo.europa.eu

■ Mediace u odvolacích senátů úřadu EUIPO



■ **Mediace** je proces, při kterém obě strany sporu pod vedením mediátora dospějí ke smírnému řešení svých sporů projednávaných u úřadu EUIPO nebo případně jinde. ([Rozhodnutí č. 2013-3 předsednictva odvolacích senátů ze dne 5. července 2013 o smírném urovnání sporů \(„rozhodnutí o mediaci“\)](#)). K hlavním rysům mediace patří neutralita a nestrannost mediátora, proces založený na zájmech, nikoliv na právech, dobrovolná účast stran, flexibilita a důvěrnost řízení a autonomie a přítomnost všech stran a jejich zástupců.

■ **Mediátor:** zaměstnanec úřadu EUIPO, jehož úkolem je provést mediaci účinným, neutrálním, nestranným a odborným způsobem. Mediátor nesmí jako průzkumový referent, člen námitkových oddělení, oddělení zabývajících se zrušením, oddělení zabývajících se prohlášením neplatnosti nebo odvolacích senátů figurovat v žádném dalším řízení v dané věci ani v řízeních v související věci a musí mediaci provést podle pravidel pro mediaci stanovených prezidiem.

■ **Směrnice o mediaci:** [Směrnice Evropského parlamentu a Rady z roku 2008 „o některých aspektech mediace v občanských a obchodních věcech“ \(2008/52/ES\)](#).

■ **Evropský kodex chování pro mediátory:** Tento kodex chování stanoví řadu zásad, k jejichž dodržování se mohou jednotliví mediátoři dobrovolně a na vlastní odpovědnost zavázat.



■ MEDIACE U ODVOLACÍCH SENÁTŮ ÚŘADU EUIPO

- Odvolací senáty úřadu EUIPO nabízejí službu mediace v případě řízení inter partes, námitkových řízení (po skončení lhůty na rozmyšlenou a výhradně v případě malých a středních podniků bez právního zastoupení), zrušovacích řízení, řízení o prohlášení neplatnosti zapsaných průmyslových vzorů Společenství a během odvolacích řízení s cílem umožnit stranám dosáhnout smírného urovnání sporu.
- Úkolem mediátora je pomoci stranám najít společnou řeč a využít toho při řešení jejich sporu.
- Mediační tým tvoří [více než 20 akreditovaných mediátorů](#) z různých útvarů úřadu, nikoli pouze odvolacích senátů. Všichni jsou velmi zkušenými seniorními zaměstnanci úřadu, kteří absolvovali zvláštní odbornou přípravu a akreditaci po složení zkoušky u Centre for Effective Dispute Resolution (CEDR) a/nebo Chartered Institute of Arbitrators (CIArb) v Londýně a hovoří různými jazyky.
- Mediační řízení bude zpravidla probíhat v jazyce odvolacího řízení. Strany se ale mohou dohodnout na jazyce, který jim oběma vyhovuje (je-li k dispozici mediátor, jenž uvedený jazyk ovládá). V současnosti lze mediaci provést v 9 jazycích: BG, DE, EL, EN, ES, FR, IT, NL, PL).

Úřad EUIPO nabízí službu mediace v případě řízení inter partes během odvolacího řízení (které se pozastavuje), aby strany měly možnost dosáhnout smírného urovnání jejich sporu.

Úkolem mediátora je pomoci stranám nalézt společnou řeč a vyřešit tak jejich spor.

KROK 1



VYŽÁDÁNÍ MEDIACE

KROK 2



DOHODA STRAN NA PROCESU
MEDIACE

KROK 3



JMENOVÁNÍ MEDIÁTORA /
KOMEDIÁTORA

KROK 4



POZASTAVENÍ ODVOLACÍHO ŘÍZENÍ

KROK 5



ZAHÁJENÍ MEDIACE

■ PROCES MEDIACE U ODVOLACÍCH SENÁTŮ ÚŘADU EUIPO

I. Co může být předmětem mediace u úřadu EUIPO?

- Spory týkající se ochranných známek Evropské unie nebo průmyslových vzorů v řízeních inter partes u úřadu EUIPO.
- Předmět mediace ale může přesahovat rámec odvolacího řízení EUIPO a zahrnovat i spory týkající se paralelních ochranných známek, průmyslových vzorů nebo jiných práv duševního vlastnictví mezi stejnými stranami buď jinde u úřadu EUIPO, nebo kdekoli na světě.
- Možností existuje celá řada, ale jako příklad lze uvést situaci, kdy obě strany sporu s právy, která jsou ve střetu, působí na zcela odlišných trzích. Mohou se dohodnout, že to tak ponechají a budou koexistovat nezávisle na sobě. Klíčem k úspěšné mediaci je přechod od zaměření na právní argumenty k zaměření na obchodní zájmy a nalezení oboustranně uspokojivého řešení příslušných obchodních potřeb. Mediace není možná ve věcech *ex parte* (tj. ve věcech, kdy druhou stranou napadeného rozhodnutí je samotný úřad EUIPO).

2. Kdo by se měl mediace účastnit? Je závazná??

- Je důležité, aby byli přítomni „hlavní představitelé“ stran sporu, protože při mediaci nejde čistě o právní problémy. Jde při ní o obchodní zájmy, a proto by měly být přítomny osoby s pravomocí zavazovat obchodní subjekt, který zastupují.
- Vzhledem k tomu, že mediace je dobrovolná, může od ní kterákoli strana sporu kdykoli odstoupit.
- Vyústí-li mediace v dohodu o urovnání sporu mezi stranami, formální podobu dohody budou samozřejmě muset obvyklým způsobem vypracovat právníci stran. Proto je namístě, aby „hlavní představitelé“ stran sporu měli k dispozici kvalifikované zástupce nebo podnikové právníky. Úřad EUIPO také nabízí službu [pro bono](#) , aby se dostalo podpory i těm, kteří si nemohou dovolit právníka nebo zástupce pro práva duševního vlastnictví.



■ PROCES MEDIACE U ODVOLACÍCH SENÁTŮ ÚŘADU EUIPO

3. Co se stane, nebude-li mediace úspěšná?

- Strany mohou od mediačního řízení kdykoli odstoupit a nelze je nutit k uzavření dohody o urovnání sporu.
- Strany však musí v dobré víře vynaložit maximální úsilí k dosažení dohody. Pokud jedna strana odstoupí, je mediace okamžitě ukončena.
- Mediaci může ukončit také mediátor, domnívá-li se, že její ukončení je tím nejvhodnějším postupem. V takovýchto případech se odvolací řízení a další řízení obnoví v bodě, do kterého dospěla před mediací.
- Mediátor se odvolacího řízení nikdy neúčastní a ve vztahu k předmětu mediace je vázán mlčenlivostí. Úřad EUIPO neuchovává žádné záznamy ani spisy týkající se mediace.



PROCES MEDIACE U ODVOLACÍCH SENÁTŮ ÚŘADU EUIPO



4. Co se stane, je-li mediace úspěšná?

- Pokud je mediace úspěšná, strany podepíší dohodu o urovnání sporu, která bude částečně nebo zcela řešit sporné otázky mezi stranami. Formální dohodu vypracují běžným způsobem právní zástupci stran. Proto je pro strany velmi přínosné, pokud mají kvalifikované zástupce.

Úspěšnou mediací soudní spor skončí a strany se budou moci opět soustředit na budoucnost, nezatíženy nežádoucími dopady minulých nezdarů.

euiipo.europa.eu/ohimportal/en/mediation



PRAKTICKÉ INFORMACE

O mediaci lze požádat přímo u úřadu EUIPO. Tento proces může trvat pouhý jeden den, lze jej zařídit do 24 hodin a proběhne podle potřeb obou stran. Pokud se mediace koná on-line nebo v Alicante, je bezplatná. Pokud mediace probíhá v prostorách úřadu EUIPO v Bruselu, hradí se jednorázový poplatek ve výši 750 EUR na uhrazení cestovného a nákladů na ubytování mediátora úřadu EUIPO.

Na internetových stránkách úřadu EUIPO jsou k dispozici plná vysvětlení mediačního procesu, životopisy mediátorů úřadu EUIPO, jejich kodex chování, vzorová dohoda o mediaci a on-line formuláře žádosti o mediaci u úřadu EUIPO.

Mediace u úřadu EUIPO probíhá v prostorách úřadu na adrese Avenida Europa 4, 03008, Alicante, pouhých patnáct minut jízdy autem od mezinárodního letiště v Alicante a 5 kilometrů od centra města Alicante, které má dobré vlakové spojení s ostatními významnými španělskými městy.

Více informací:







■ EUIPO

European Union Intellectual Property Office
Avda Europa, 4
E03008 – Alicante
ŠPANĚLSKO

information@euipo.europa.eu
ww.euipo.europa.eu

Sledujte nás na  : @EU_IPO |  : EUIPO